

## Bibliographies

- Alwasilah, A. C. (2009). *Pokoknya kualitatif: Dasar-dasar merancang dan melakukan penelitian kualitatif*. Jakarta: PT. Dunia Pustaka Jaya.
- Bejarano, Y., Levine, T., Olshtain, E., & Steiner, J. (1997). The skill use of interaction strategies: Creating a framework for improved small-group communication interaction in the language classroom. *System*, 25, 203–213.
- Bialystok, E. (1983). Inferencing: Testing the “hypothesis-testing” hypothesis. In H.W. Seliger & M.H. Long (Eds.), *Classroom oriented research in second language acquisition*, 104–123. Rowley, MA: Newbury House.
- Bialystok, E. (1990). *Communication strategies: A psychological analysis of second language use*. Oxford: Blackwell.
- Brown, H. D. (2001). *Teaching by principles: An interactive approach to language pedagogy*. Englewood Cliffs: Prentice Hall.
- Brown, H. D. (2004). *Language assessment: Principles and classroom practice*. New York: Pearson Education, Inc.
- Brown, J. D. (1988). *Understanding research in second language learning: A teacher's guide to statistics and research design*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bukart, G. S. (1998). *Speaking, what it is and how to teach it – A module*. Washington, DC: Center for Applied Linguistics. Retrieved from: [http://iteslj.org/Articles/Kayi-Teaching\\_Speaking.html](http://iteslj.org/Articles/Kayi-Teaching_Speaking.html).
- Burns, A. (1998). Teaching speaking. *Annual Review of Applied Linguistics*, 18, 102-123.
- Cambridge Advanced Learner's Dictionary (3<sup>rd</sup> ed.). (2008). Singapore: Cambridge University Press.

- Canale, M. (1983). From communicative competence to communicative language pedagogy. In J. C. Richards & R. W. Schmidt (Eds.), *Language and Communication*, 2-27. Harlow, UK: Longman.
- Canale, M., & Swain, M. (1980). Theoretical bases of communicative approaches to second language teaching and testing. *Applied Linguistics*, 1, 1-47.
- Cervantes, C. A. R. & Rodriguez, R. R. (2012). The use of communication strategies in the beginner EFL classroom. *Gist Education and Learning Research Journal*, 6, 111-128.
- Chen, S. Q. (1990). A study of communication strategies in interlanguage production by Chinese EFL learners. *Language Learning*, 40, 155–187.
- Clark, H. H. (1997). *Using language*. Melbourne: Cambridge University Press.
- Clennel, C. (1995). Communication strategies of adult ESL learners: A discourse perspective. *Prospect*, 10, 4–20.
- Coder, S. P. (1981). *Error analysis and interlanguage*. Oxford: Oxford University Press.
- Cohen, A. D. (1998). *Strategies in learning and using a second language*. Essex, England: Longman.
- Cohen, A. D., Weaver, S. J., & Li, T.-Y. (1998). The impact of strategies-based instruction on speaking a foreign language. In A. D. Cohen (Ed.), *Strategies in learning and using a second language*, 107–156. Essex, England: Longman.
- Creswell, J. W. (1994). *Research design: Qualitative and quantitative approaches*. California: Sage Publications, Inc.
- Dawson, C. (2009). *Introduction to research methods: A practical guide anyone undertaking a research project*. Oxford: How To Books, Ltd.
- Derewianka, B. (2011). *A new grammar companion for teachers*. Australia: Primary English Teaching Association (PETA).

- de Bot, K., Lowie, W. & Vespoor, M. (2005). *Second language acquisition: An advanced resource book*. New York: Routledge.
- Dörnyei, Z. (1990). Conceptualizing motivation in foreign language learning. *Language Learning*, 40, 45-78.
- Dörnyei, Z. (1995). On the teachability of communication strategies. *TESOL Quarterly*, 29 (1), 55-85.
- Dörnyei, Z. (1997). *Research Method in Applied Linguistics*. Oxford: Oxford University Press.
- Dörnyei, Z. (2001). *Teaching and researching motivation*. Longman: Pearson Education Limited.
- Dörnyei, Z., & Scott, M. L. (1997). Communication strategies in a second language: definitions and taxonomies. *Language Learning*, 47 (1), 173-210.
- Dörnyei, Z. & Thurrel, S. (1994). Teaching conversational skills intensively: Course content and rationale. *ELT Journal*, 48 (1), 40-49.
- Ellis, R. (1984). Communication strategies and the evaluation of communicative performance. *ELT Journal*. 38 (1), 39-44.
- Faucette, P. (2001). A pedagogical perspective on communication strategies: benefits of training and an analysis of English language teaching materials. *Second Language Studies*, 19 (2), 1-40.
- Færch, C., & Kasper, G. (1983a). Plans and strategies in foreign language communication. In C. Færch & G. Kasper (Eds.), *Strategies in interlanguage communication*, 20–60. Harlow, England: Longman.
- Færch, C., & Kasper, G. (1983b). On identifying communication strategies in interlanguage production. In C. Færch & G. Kasper (Eds.), *Strategies in interlanguage communication*, 210–238. Harlow, England: Longman.
- Færch, C., & Kasper, G. (1986). Strategic competence in foreign language teaching. In G. Kasper (Ed.), *Learning, Teaching and Communication in*

- the Foreign Language Classroom*, 179-193. Aarhus: Aarhus University Press.
- Fraenkel, J. R., & Wallen, N. E. (2007). *How to design and evaluate research in education* (6<sup>th</sup> ed.). New York: The McGraw-Hill Companies.
- Fraenkel, J. R., Wallen, N. E., & Hyun, H. H. (2012). *How to design and evaluate research in education* (7<sup>th</sup> ed.). New York: The McGraw-Hill Companies.
- Gan, Z. (2012). Understanding L2 speaking problems: implications for ESL curriculum development in a teacher training institution in Hongkong. *Australian Journal of Teacher Education*, 37(1), 43-57.
- Gardner, R. C. (1985). *Social psychology and second language learning: the role of attitudes and motivation*. London: Edward Arnold.
- Gardner, R. C., & MacIntyre, P. D. (1993). A student's contributions to second language learning. Part II: affective variables. *Language Learning*, 26, 1-11.
- Gebhard, G. J. (2000). *Teaching English as a foreign or second language*. USA: The University of Michigan Press.
- Gerrot, L. 1998. *Making sense of text*. Sidney: Southwood Press.
- Gunas, T. (2008). The use of communication strategies by Indonesian EFL learners in the classroom interaction during English class: The case of eleventh grade students of language program at SMA Negeri 1 Singaraja. *JIPP*, 986-1005.
- Haastrup, K., & Phillipson, R. (1983). Achievement strategies in learner/native speaker interaction. In C. Færch & G. Kasper (Eds.), *Strategies in interlanguage communication*, 140–158. Harlow, England: Longman.
- Harmer, J. (2007a). *The practice of English language teaching*. Malaysia: Pearson Education Limited.
- Harmer, J. (2007b). *How to teach English*. China: Pearson Education Limited.

- Harmer, J. (2009). *The practice of English language teaching* (4<sup>th</sup> ed.). England: Longman.
- Hatch, E., & Farhady, H. (1982). *Research design and statistics for applied linguistics*. Rowley, Massachusetts: Newbury House Publishers, Inc.
- Hatch, E. M., & Lazaraton, A. (1991). *The research manual: Design and statistics for applied linguistics*. New York: Newbury House.
- Hilton, H. (2007). Review of expertise in second language learning and teaching by K. Johnson (Ed.). *System*, 35, 112-117.
- Huang, X. H., & Naerssen, M. V. (1987). Learning strategies for oral communication. *Applied Linguistics*, 8 (3), 287-307.
- Hughes, A. (2003). *Testing for language teachers* (2<sup>nd</sup> ed.). UK: Cambridge University Press.
- Hughes, R. (2002). *Teaching and researching speaking*. Harlow, UK: Pearson Education.
- Hutchinson, T. & Waters, A. (1987). *English for specific purposes: A leaning-centered approach*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hyland, K. (2004). *Genre and second language writing*. USA: University of Michigan Press.
- Johns, A. M. (2002). *Genre in the classroom*. USA: Lawrence Erlbaum Associates, Inc.
- Jones, P. (1996). Planning an oral language classroom. In P. Jones (Ed.). *Talking to Learn*, 12-26. Melbourne: PETA.
- Kayi, H. (2006). *Teaching: Activities to promote speaking in a second language*. Nevada: University of Nevada. Retrieved from: [http://iteslj.org/Articles/Kayi-Teaching\\_Speaking.html](http://iteslj.org/Articles/Kayi-Teaching_Speaking.html).
- Kellerman, E. (1991). Compensatory strategies in second language research: a critique, a revision, and some (non-) implications for the classroom. In R. Phillipson, E. Kellerman, L. Selinker, M. Sharwood Smith, & M. Swain

- (Eds.), *Foreign/ Second Language Pedagogy Research: A Commemorative Volume for Claus Færch*, 142-161. Clevedon, England: Multilingual Matters.
- Khan, S. (2010). *Strategies and spoken production on three oral communication tasks: A study of high and low proficiency EFL learners*. Unpublished doctoral thesis. Departament de Filologia Anglesa i Germanistica of Universitat Autònoma de Barcelona.
- Knapp, P. & Watkins, M. (2009). *Genre, text, grammar*. Australia: UNSW Press.
- Krashen, S. D. (1982). *Principles and practices of second language acquisition*. Oxford: Pergamon Press.
- Krashen, S. (1988). *Second language acquisition and second language learning*. Prentice-Hall International.
- Lam, W. Y. K. (2006). Gauging the effects of ESL oral communication strategy teaching: A multi-method approach. *Electronic Journal of Foreign Language Teaching*, 3(2), 142-157. Retrieved from: <http://e-flt.nus.edu.sg/>
- Lewis, S. (2011). Are communication strategies teachable? *Encuentro*, 20, 46-54.
- Littlemore, J. (2001). An empirical study of the relationship between cognitive style and the use of communication strategy. *Applied Linguistics*, 22 (2), 241-265.
- Liu, M. (2009). *Reticence and anxiety in oral English lessons*. Berne: Peter Lang AG.
- Liu, M. & Jackson, J. (2008). An exploration of Chinese EFL learners' unwillingness to communicate and foreign language anxiety. *Modern Language Journal*, 92, 71-86.
- MacIntyre, P. D., Dörnyei, Z., Clement, K. A., & Noels, K. A. (1998). Conceptualizing willingness to communicate in a L2: A situational model of L2 confidence and affiliation. *The Modern Language Journal*, 82(4), 545-562.

- Malasit, Y. & Sarobol, N. (n.d.). *Communication strategies used by Thai EFL learners*. Thailand: Thammasat University.
- Maleki, A. (2010). Techniques to teach communication strategies. *Journal of Language Teaching and Research*, 1 (5), 640-646. Finland: Academy Publisher.
- Martin, J. R. & Rose, D. (2008). *Genre relations (Mapping culture)*. London: Equinox.
- Masgoret, A-M. & Gardner, R. C. (2003). Attitudes, motivation, and second language learning: A meta-analysis of studies conducted by Gardner and associates. *Language Learning*, 53(1), 167-210.
- Nakatani, Y. (2005). The effect of awareness-raising training on oral communication strategy use. *The Modern Language Journal*, 89 (i), 76-88.
- Newman, W. L. (2003). *Social research method*. Boston: Pearson Education.
- Nguyet, N. T. M. & Mai, L. T. T. (2012). Teaching conversational strategies through video clips. *Language Education in Asia*, 3(1), 32-49.
- Nunan, D. (2003). *Practical English language speaking*. New York: McGraw-Hill.
- Paribakht, T. (1986). On the pedagogical relevance of strategic competence. *TESL Canada Journal*, 3, 53–66.
- Pica, T. (1996). The essential role of negotiation in the communicative classroom. *JALT Journal*, 18, 241–268.
- Pintrich, P. R., et al. (1991). *A manual for the use of the Motivated Strategies for Learning Questionnaire (MSLQ)*. Michigan: The University of Michigan.
- Poulisse, N. (1990). *The use of compensatory strategies by Dutch learners of English*. Dordrecht: Foris.
- Richards, S. (1998). Learning English in Hong Kong: making connections between motivation, language use, and strategy choice. In M. C.

- Pennington (Ed.), *Language in Hong Kong at Century's end*, 329-338. Hong Kong: Hong Kong University Press.
- Richards, J. C. (2008). *Teaching listening and speaking: From theory to practice*. New York: Cambridge University Press.
- Rivers, W. M. (1987). *Interactive language teaching*. New York: Cambridge University Press.
- Rossiter, M.J. (2003a). 'It's like chicken but bigger': Effects of communication strategy in the ESL Classroom. *Canadian Modern Language Review*, 60, 105–121.
- Rossiter, M. J. (2003b). The effects of affective strategy training in the ESL classroom. *TESL-EJ*, 7(2). Retrieved from: <http://writing.berkeley.edu/TESEL-EJ/ej26/toc.html>
- Rost, M. & Ross, S. (1991). Learner use of strategies in interaction: Typology and teachability. *Language Learning*, 41, 235-273.
- Salamone, A. M., & Marsal, F. (1997). How to avoid language breakdown? Circumlocution! *Foreign Language Annals*, 30, 473–484.
- Selinker, L. (1972). Interlanguage. *IRAL*, 10, 209-230.
- Scullen, M.E., & Jourdain, S. (2000). The effect of explicit training on successful circumlocution: A classroom study. In J. Lee & A. Valdman (Eds.), *Form and meaning: Multiple perspectives*, 231–253. Boston: Heinle.
- Stern, H. H. (1975). What can we learn from the good language learner? *Canadian Modern Language Review*, 31, 304-318.
- Tarone, E. (1978). Conscious communication strategies in interlanguage: a progress report. In Brown, Yovio, and Crymes (Eds.), *On TESOL '77: Teaching and Learning ESL*. Washington, D.C.: TESOL.
- Tarone, E. (1980). Communication strategies, foreigner talk, and repair in interlanguage. *Language Learning*, 30 (2), 417-431.

- Tarone, E., & Yule, G. (1989). *Focus on the language learner*. Oxford: Oxford University Press.
- Teng, Huei-Chun. (2012). Teaching communication strategies to EFL college students. In A. Stewart & N. Sonda Eds., *JALT 2011 Conference Proceedings*. Tokyo: JALT.
- Thornbury, S. (2005). *How to teach speaking*. Harlow, England: Longman.
- Tiono, N. I., & Sylvia, A. (2004). The types of communication strategies used by speaking class students with different communication apprehension levels in English department of Petra Christian University Surabaya. *Kata*, 6 (1), 30-46.
- Tremblay, P. F., & Gardner, R. C. (1995). Expanding the motivation construct in language learning. *Modern Language Journal*, 79, 505-518.
- Váradi, T. (1992). Review of the books Communication strategies: A psychological analysis of second-language use, by E. Bialystok and The use of compensatory strategies by Dutch learners of English by N. Pouliosse, T. Bogaerts, & E. Kellerman. *Applied Linguistics*, 13, 434-440.
- Weerarak, L. (2003). *Oral communication strategies employed by English majors taking Listening and Speaking 1 at Rajabhat Institute Nakhon Ratchasima*.
- Wongsawang, P. (2001). Cultural-specific notions in L2 communication strategies. *Second Language Studies*, 19(2), 111-135.
- Ya-ni, Z. (2007). Communication strategies and foreign language learning. *US-China Foreign Language*, 5(4), 43-48. School of Foreign Languages, Qingdao University of Science and Technology.